

**СОВЕЩАНИЕ ВЫСОКИХ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ СТОРОН
КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ
ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ,
КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ
ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ
НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ**

CCW/MSP/2007/SR.7

9 January 2008

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Сессия 2007 года
Женева, 7-13 ноября 2007 года

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 7-м ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся во Дворце Наций, Женева,
в понедельник, 12 ноября 2007 года, в 10 час. 00 мин.

Председатель: г-н ВЕРРОС (Греция)

СОДЕРЖАНИЕ

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ ПО ПООЩРЕНИЮ УНИВЕРСАЛЬНОСТИ КОНВЕНЦИИ,
ВКЛЮЧАЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ СПОНСОРСТВА В РАМКАХ
КОНВЕНЦИИ** *(продолжение)*

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в течение одной недели с даты выпуска настоящего документа в Секцию редактирования официальных отчетов, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам о заседаниях данного Совещания будут сведены в единое исправление, которое будет выпущено вскоре после окончания Совещания.

Заседание открывается в 10 час. 40 мин.

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ ПО ПООЩРЕНИЮ УНИВЕРСАЛЬНОСТИ КОНВЕНЦИИ,
ВКЛЮЧАЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ СПОНСОРСТВА В РАМКАХ
КОНВЕНЦИИ (пункт 8 повестки дня) (продолжение)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ представляет проект решения по универсальности Конвенции и по Программе спонсорства, как он был модифицирован с предыдущего заседания по просьбе одной делегации. В конце первой фразы пункта X1 перед словами "прилагаемых к ней Протоколов" было опущено слово "всех". В последней фразе пункта между элементами фраз "и прилагаемых к ней Протоколов" и "а все государства – практиковать и обеспечивать уважение [...]" были вставлены слова "согласно статье 4 Конвенции". Пункты X2 и X3 остались без изменений.
2. Г-н ХЕЛИФ (Алжир) замечает, что пункт X1 проекта решения упоминает помимо вопроса об универсальном присоединении и вопрос о соблюдении Конвенции. А ведь План действий, которого касается проект решения, трактует лишь вопрос об универсальности Конвенции и прилагаемых к ней протоколов.
3. Кроме того, алжирская делегация считает, что Конвенция и ее пересмотренная статья 1 составляют два отдельных инструмента. И поэтому она полагает, что в первой фразе пункта X1 после элемента фразы "и соблюдения Конвенции" слова "с поправками" следует заменить словами, употребляемыми в действии № 1 Плана действий, а именно: "и поправки к статье 1 Конвенции".
4. Г-н ПРАСАД (Индия) предлагает исключить в конце пункта X1 слово "предметных" перед словом "положений", ибо оно открывает возможность для выбора между важными положениями и положениями менее важными, что не представляется уместным.
5. Г-н МАРЧЕНКО (Украина) говорит, что Украина принимает все возможные меры для уничтожения всех видов боеприпасов, в том числе тех, что находятся вне пределов Конвенции. Ежегодно на украинской территории обнаруживается и уничтожается 50 000 боеприпасов со времен Второй мировой войны. Украина насчитывает 32 бездействующих больших военных полигона общей площадью около 500 км², которая подлежит очистке от неразорвавшихся боеприпасов различных типов. Остается около 10 000 тонн боеприпасов, которые подлежат уничтожению на артиллерийской базе № 275 в Запорожской области. Украина благодарит Европейский союз, ОБСЕ и Швейцарию за техническое содействие в ликвидации этих боеприпасов, жертвой которых ежегодно становятся около 50 человек. На складах украинских вооруженных сил находится

около 1,2 млн. тонн ракет и боеприпасов, подлежащих уничтожению. Украина ежегодно выделяет на уничтожение этих боеприпасов около 30 млн. долл. США. Она имеет лишь ограниченные возможности по увеличению этого финансирования, которого не достаточно для решения проблемы в ограниченные сроки.

6. Украинская делегация предлагает определить показатели для создания спонсорской помощи. Речь идет о том, чтобы прежде всего учитывать масштабы проблемы в соответствующих странах, объем боеприпасов, их состояние и угрозы, исходящие от них.

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ затем оглашает пункт X1 проекта решения с учетом модификаций, предложенных алжирской и индийской делегациями.

8. Г-н ХЕЛИФ (Алжир) при поддержке г-на ЛААССЕЛЯ (Марокко) добавляет, что по соображениям связности следовало бы заменить также в последней фразе пункта X1 слова "с поправками" формулировкой "и поправки к статье 1 Конвенции".

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что делегации желают принять модификации к пункту X1.

10. Решение принимается.

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает, чтобы три пункта проекта решения относительно универсальности Конвенции и Программы спонсорства были приняты ad referendum.

11. Решение принимается.

Заседание закрывается в 11 час. 00 мин.